

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 65 (1960-1961)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Überaus lohnende Reisen während der Frühlings- und Sommerferien

**Erstklassige Organisation — Mitarbeit der besten Archäologen, Kunsthistoriker, Geographen, Anglisten und weiterer Fachleute**  
(Auszug aus unserem Programm)

### **Florenz und die übrige Toscana I—II (43. und 44. Wiederholung)**

I: vom 25. März bis 2. April (Führung: Herr F. Hertlein, Kunsthistoriker) — II: vom 1. bis 9. April (Führung: Herr Dr. phil. U. Christoffel, Kunsthistoriker, Chur). Alle wie oftmals vorher. Reisekosten: von Zürich/Basel/Bern und zurück, alles inbegriffen **Fr. 420.—**

### **Ravenna—Umbrien (9. Wiederholung)**

Vom 1. bis 9. April (Führung: Herr Prof. Dr. phil. H. Riehl, Kunsthistoriker, Universität Graz). Reisekosten: von Zürich/Basel/Bern und zurück, alles inbegriffen **Fr. 440.—**

### **Südspanien (8. und 9. Wiederholung)**

I: vom 25. März bis 8. April (Führung: Frau Dr. phil. M. Gebhardt, Kunsthistorikerin)  
II: vom 1. bis 15. April (Führung: Herr R. Großmann, Kunsthistoriker, Universität Barcelona). Reisekosten von Basel/Zürich und zurück **Fr. 795.—**, Bern/Bern **Fr. 780.—**

### **Ferien auf der herrlichen Insel Rhodos / Athen (120. bis 148. Wiederholung)**

V: 25. März bis 9. April — VI: 1. bis 16. April — VII: 8. bis 23. April — XX: 8. bis 23. Juli usw. jeden Samstag ab Zürich/Basel/Bern mit Bahn und erstklassigem Schiff, ab Mai nunmehr mit Schiff ab und bis Ancona. — Reisedauer 16 Tage, Verlängerung um eine oder mehrere Wochen möglich. — **Flugreisen** mit Spezialmaschinen (viermotorig) am 15. Juli, 29. Juli und 12. August. Reisekosten mit Bahn/Schiff (Kabinenklasse) für 16 Tage **ab Fr. 650.—**

**Große Griechenland—Türkei-Reise mit Motorschiff «Adriatiki» (15. Wiederholung unserer speziellen Kreuzfahrt) unter der Führung zahlreicher Archäologen/Historiker/Byzantinisten/Kunsthistoriker. Vom 15. bis 30. Juli. Reisekosten inkl. Landausflüge, Kabinenklasse ab Fr. 860.—**

### **Island—Grönland**

Kombinierte Reisen mit erstklassigen viermotorigen Flugzeugen (10 Tage auf Island, 3 bis 4 Tage auf Grönland). Zwei bis drei Reisen (je 16 Tage) zwischen 8. Juli und 20. August. Programm ab 1. März erhältlich! Reisekosten, alles inbegriffen, zirka **Fr. 2500.—**

### **England—Schottland (24. bis 26. Wiederholung)**

I: 15. bis 30. Juli — II: 29. Juli bis 13. August — III: 5. bis 20. August (Führung: Frau Dr. phil. S. Krasa-Florian, Kunsthistorikerin, Herr Prof. Dr. E. H. Buschbeck, Kunsthistoriker, sowie ein weiterer Kunsthistoriker [Kenner Englands]). Reisekosten: ab Basel und zurück, alles inbegriffen **Fr. 995.—**

### **Schweden—Finnland—Norwegen I—II (12. und 13. Wiederholung)**

I: 22. Juli bis 11. August — II: 5. bis 24. August (Führung: Herr Dr. phil. U. Halle, Geograph, Luzern, eventuell Herr Dr. phil. O. Baeer, Geograph, Zürich; beide wie frühere gleiche Führungen). Reisekosten von Basel und zurück **Fr. 1530.—**

### **Hochsee-Jachtfahrten zu den griechischen Inseln (—Kleinasien) (48. bis 51. Wiederholung)**

I: 1. bis 16. April — II: 8. bis 29. Juli — III: 15. bis 31. Juli — IV: 29. Juli bis 13. Aug. Alle unter Führung erstklassiger Historiker/Archäologen. Reisekosten: von Zürich/Basel/Bern und zurück **ab Fr. 855.—**

### **Ägypten XV (95. Wiederholung)**

Vom 15. Juli bis 9. August, **18 Tage in Ägypten selbst!** (Führung: Herr Dr. phil. E. Winter, Ägyptologe [wie oftmals vorher]). Reisekosten: von Zürich/Basel/Bern und zurück, mit erstklassigen italienischen Schiffen **ab Fr. 1100.—**

**Alle Auskünfte und Programme über diese und zahlreiche andere Veranstaltungen:**

## **Gesellschaft für akademische Reisen**

**Zürich 1 Bahnhofstraße 37 Telefon (051) 27 25 46**

**Bürozeit: Montag bis Freitag 9 bis 12.30 und 14 bis 18 Uhr, Samstag 9 bis 12 Uhr**

**Basel: Sprechstunde jeden Freitag, 17 bis 19 Uhr, Café Stadtcasino**

## SCHWEIZERISCHE REISEVEREINIGUNG

### Reisen Frühjahr/Sommer 1961

**Neapel — Kampanien — Kalabrien**  
(Pompeji und Paestum!)

**2. — 16. April.** Leiter: Prof. Dr. P. A. Buchli,  
Zürich. Ab Grenze Fr. 790.-

**Venezien (Vincenza — Belluno — Cividale —**  
Aquileia — ein Tag Venedig. **8. — 15. April.**  
Leiter: Prof. Dr. M. Hiestand, Zürich.

Ab Zürich Fr. 390.-

**Landsgemeinde in Appenzell, 30. April.**  
Carfahrt ab Zürich und Mittagessen Fr. 28.-  
Leiter: Dr. Edgar Frey, Zürich

**Pfingsttreise, 20. — 22. Mai. St. Maurice —**  
**Martigny — Col de la Forclaz — Chamonix —**  
**Col des Gets — Südufer des Genfersees.**  
Leiter: Prof. Dr. H. Gutersohn.

Ab Martigny Fr. 105.-

**Schottland — Hebriden, anschließend 2 1/2**  
Tage London. **16. — 29. Juli. Flug Glasgow**  
**retour.** Leiter: Dr. Edgar Frey, Zürich.  
Ab Zürich Fr. 1235.-

**Tirol — Salzkammergut — Oberbayern**  
(Königsschlösser). **17. — 28. Juli.** Leiter:  
Prof. Dr. M. Hiestand. Ab Zürich Fr. 485.-

**Einleitende Vorträge zu den Frühjahrs-**  
**reisen 26. Februar, 16.45 Uhr, im Restaurant**  
**«Du Pont», Zürich, Bahnhofquai 5, 1. Stock**

Programme, weitere Auskünfte sowie Anmel-  
dungen beim Sekretariat der SRV, Zürich 37,  
Trottenstraße 73, Tel. (051) 44 70 61

Erziehungsheim für schulpflichtige  
Knaben sucht an seine Heimschule eine  
tüchtige, pflichtbewußte

## Lehrerin

zur Führung der Unterstufe (1.—4. Klasse,  
maximal 16 Schüler). Schulzimmer und  
Handfertigkeitsraum sind modern und  
sehr zweckmäßig eingerichtet.

Wir bieten: Barbesoldung Fr. 8400.— bis  
Fr. 12 000.— (Maximum nach zwölf  
Dienstjahren, auswärtige Dienstjahre  
werden voll angerechnet), dazu völlig  
freie Station (sonniges Zimmer, Ver-  
pflegung, Wäsche).

Nur Schuldienst, keine weiteren Ver-  
pflichtungen im Heimbetrieb.

Auskunft erteilt gerne:  
**Erziehungsheim Friedeck**  
Buch b. Ramsen (SH), Tel. (054) 871 73



C I B A

...auch  
hier  
hilft  
Araldit



Ja, mühe los lässt sich mit Araldit® dieser Schaden dauerhaft  
beheben. Aber auch in unzähligen anderen Fällen ist Araldit  
der geeignete Klebstoff, da er Stahl, Eisen, Bunt- und Leicht-  
metalle, vulkanisierten Kautschuk, Holz, Leder, Glas, Porzellan,  
Steingut und Karton untrennbar klebt.

Araldit-Verbindungen sind wasser-, wärme- und feuchtigkeits-  
beständig; sie werden von Lösungsmitteln, Säuren und Laugen  
nicht angegriffen. Araldit — in der Industrie seit Jahren be-  
währt — jetzt auch in Tuben für Werkstatt und Haushalt.  
Erhältlich in Drogerien, Haushaltungsgeschäften und Eisen-  
warenhandlungen zu Fr. 4.60 pro Packung.

# Balthasar Immergrün spricht:



Meine lieben Gartenfreunde !

•Bringt der März viel Sonnenschein, wird es gewöhnlich wärmer sein!• Wie freue ich mich wieder, in meinem Gärtchen frischen Sauerstoff für meine Gesundheit pumpen zu können. Habe ich da nicht kürzlich in einer Pflanzerzeitschrift folgendes lesen müssen: «Pflanzen, die nur mit allerhand künstlichen Mitteln großgezogen werden, können nicht als gesundes Gemüse betrachtet werden.» So ein Quatsch! Wüßt Ihr übrigens, daß es gar keine Kunstdünger gibt; man sollte sie mineralische Dünger oder Handelsdünger nennen. Jedes «Jota» an Pflanzennährstoffen in einem guten Dünger, wie dem Volldünger-Lonza, ist nämlich natürlicher Herkunft. Kunst, meine Lieben, war es, der Pflanze das Geheimnis ihrer Ernährung abzulauschen. Die Herstellung eines Düngers ist somit nur das «Mundgerechtmachen» für die Pflanze, das Zusammenbringen von Hauptnährstoffen, wie Stickstoff, Phosphorsäure, Kali und Magnesium sowie von Spurennährstoffen, wie Bor, Mangan usw. in ein Verhältnis, das dem Bedürfnis der Pflanzen entspricht! Wer einen solchen Handelsdünger verwendet und alle 1 bis 2 Jahre etwas Kompost oder Torfkompost als Humuslieferant einarbeitet, darf auf der ganzen Linie ein ruhiges Gewissen haben. Er hat sein Bestes für die Gesundheit seiner Pflanzen im Garten und die eigene Gesundheit getan. Dem Schreiber des eingangs erwähnten Satzes aber empfiehlt Balthasar, solche «Verse» inskünftig besser beiseite zu lassen.

Euch allen wünsche ich bei der Gartenarbeit viel Freude und Sonnenschein. Denkt daran: die Samen von heute sind die Blumen von morgen.

Mit freundlichen Grüßen

LONZA AG BASEL



An neuzugründende heilpädagogische Sonderschule in Steffisburg wird gut ausgebildete

## Lehrerin oder Kindergärtnerin

gesucht, wenn möglich mit Erfahrung im Unterricht von geistig gebrechlichen Kindern. Schriftliche Anmeldungen mit Ausbildungsgang und Gehaltsansprüchen an

Herrn A. Bühlmann, Ing., Steffisburg bei Thun

Auf Schulbeginn das bewährte

## Klassentagebuch «Eiche»

zu Fr. 3.80

**ERNST INGOLD & CO.  
HERZOGENBUCHSEE**  
Das Spezialhaus für Schulbedarf

## Wasserfarben-Deckfarben Schulfarbkästen

Alle gebräuchlichen Schulmodelle mit 6, 12 und 14 Schälchen (Gold und Silber) und Tube Deckweiß sind besonders preiswert.  
Bezugsquellen nachweis, Prospekte und Muster durch die ...

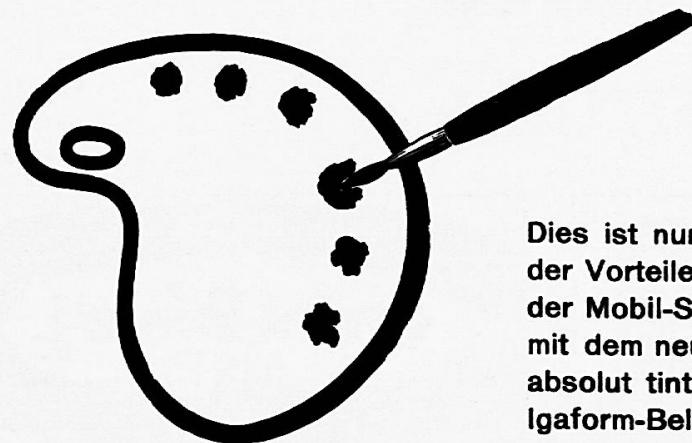


Generalvertretung für die Schweiz:  
Rud. Baumgartner-Heim & Co.  
Zürich 8/32

# Anker

Verlangen Sie weitere farbige Druckschriften über die seit 1891 hergestellten Anker-Erzeugnisse

*Farben nach Wahl*



Dies ist nur einer  
der Vorteile, die Ihnen  
der Mobil-Schultisch  
mit dem neuen,  
absolut tintenfesten  
Igaform-Belag bietet.

**U. Frei      Mobil-Schulmöbelfabrik  
Berneck SG      Tel. 071 / 7 42 42**



**Wenn Sie den Unterricht lebendig  
gestalten wollen, so greifen Sie zu den  
Hilfsmitteln von Schubiger**

Für den Lese-Unterricht  
Für den Rechen-Unterricht  
Für das Werken und Gestalten  
Alle Molton-Hilfsmittel

Verlangen Sie den Katalog (gratis), wenn Sie  
ihn noch nicht besitzen.



**Franz Schubiger Winterthur**

L 0

Direktion der Schweiz.  
Landesbibliothek  
B e r n

**Bieri-Möbel**  
seit 1912 gediegen, preiswert  
Fabrik in **RUBIGEN** /Bern

Filiale in Interlaken, Jungfraustraße 38!

Kopfweh? Migräne? Zahnweh? Monatsschmerzen?  
**Contra-Schmerz**  
hilft!  
DR. WILD & CO. BASEL



Vier neue Kasperstücke von  
**THERÈSE KELLER**  
(erhielt soeben  
den internat.  
ONDAS-Preis)  
**Der  
musikalische  
Bär**  
Fr. 4.80  
Verlag Paul Haupt

Tessiner Traubensaft  
**VIRANO**  
bedeutet Qualität  
**VIRANO AG. MAGADINO**

### Kurheim Mon Repos in Ringgenberg am Brienzersee

Erfolgreiche Kuren nach Krankheiten od. Übermüdung und herrliche Ferien in mildem Berg- und Seeklima. Neuzeitliche Ernährung und gepflegte Diätküche. Ärztliche Verordnungen (Massage, Bäder, Parafango-Packungen u.a.m.) durch dipl. Krankenschwester. Krankenkassen-Kurbeiträge. Kalt und warm fließendes Wasser, Ölzentralheizung. Bestens empfohlen auch für Winter- und Frühjahrskuren.

Auskunft und Prospekte durch  
Schwester Martha Rüthy, Telephon (036) 21236

### Mitglieder!

Reservieren Sie Ihre  
Einkäufe für jene Firmen,  
die in der  
«Schweizerischen  
Lehrerinnen-Zeitung»  
inserieren!

## Alles Material zum Bemalen und Modellieren

Pinsel, Plakatfarben, Neocolor, Lacke, Holzbeizen, Plastilin, Modellierton, Modellierwerkzeuge, Keramik roh, zum Malen und Kritzen, Unterglasurfarben, Holzwaren roh

Fachbücher und Anleitungen für Modellier- und Keramikarbeiten  
sowie unser Gratisprospekt «Rohe Holzwaren zum Bemalen und Schnitzen und Keramik selbst bemalt»

**Böhme's**

Farbenhaus  
BERN Neuengasse 17